

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

N. 2008 — 4003 [C — 2008/02125]

**15 OKTOBER 2008.** — Koninklijk besluit ter uitvoering van artikelen 14 en 27, § 4 van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector inzonderheid op de artikelen 13, 14 en 27, § 4;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 augustus 2008;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

— « wet » : de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector;

— « halftijdse vervroegde uittreding » : de halftijdse arbeidsregeling bedoeld in de artikelen 3 tot 5 van de wet.

**Art. 2.** Het stelsel der halftijdse vervroegde uittreding, vermeld zoals in titel II van de wet, wordt toepasselijk gemaakt op de gemeente Anderlecht.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,  
Mevr. I. VERVOTTE

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2008 — 4004 [C — 2008/14312]

**31 OKTOBER 2008.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 21 juni 1985, 5 augustus 2003 en 20 juli 2005, artikel 23, gewijzigd bij de wetten van 9 juli 1976, 29 februari 1984 en 18 juli 1990, artikel 26, gewijzigd bij de wet van 9 juli 1976, artikel 27, gewijzigd bij de wet van 18 juli 1990 en artikel 47, gewijzigd bij de wet van 9 juli 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs;

Gelet op de betrokkenheid van de Gewestregeringen;

### SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

F. 2008 — 4003 [C — 2008/02125]

**15 OCTOBRE 2008.** — Arrêté royal portant exécution des articles 14 et 27, § 4 de la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public, notamment les articles 13, 14 et 27, § 4;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 août 2008;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

— « loi » : la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public;

— « départ anticipé à mi-temps » : le régime de travail à mi-temps visé aux articles 3 à 5 de la loi.

**Art. 2.** Le régime du départ anticipé à mi-temps prévu au titre II de la loi est rendu applicable à la commune d'Anderlecht.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Fonction publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Fonction publique,  
Mme I. VERVOTTE

### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2008 — 4004 [C — 2008/14312]

**31 OCTOBRE 2008.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 21 juin 1985, 5 août 2003 et 20 juillet 2005, l'article 23, modifié par les lois des 9 juillet 1976, 29 février 1984 et 18 juillet 1990, l'article 26, modifié par la loi du 9 juillet 1976, l'article 27, modifié par la loi du 18 juillet 1990 et l'article 47, modifié par la loi du 9 juillet 1976;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire;

Vu l'association des Gouvernements de région;

Gelet op het advies nr. 45.151/4 van de Raad van State, gegeven op 29 september 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Eerste Minister en van de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 32, § 3, derde lid, van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs, wordt opgeheven.

**Art. 2.** In artikel 43, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de bepalingen onder 4° en 5° worden opgeheven;

b) de bepaling onder 6° wordt vervangen als volgt :

« 6° het vervoer van personen met ambulance, zoals bedoeld in artikel 1, § 2, 12, van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen. »

**Art. 3.** In artikel 63, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 2000, 10 juli 2006 en 1 september 2006, worden de woorden « theoretisch examen met vertaalde vragen : 2,50 EUR » opgeheven.

**Art. 4.** Artikel 72, § 1, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Evenwel worden de examens tot herstel van het recht tot sturen betreffende voertuigen van de categorieën C, C+E, D en D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1 en D1+E afgelegd in de examencentra bedoeld in artikel 26 van het koninklijk besluit van 4 mei 2007 betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E, overeenkomstig de bepalingen van artikel 28 van dit besluit. »

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 15 november 2008, met uitzondering van artikel 4 dat in werking treedt op 10 september 2009.

**Art. 6.** De Minister bevoegd voor het Wegverkeer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

Y. LETERME

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

E. SCHOUPPE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU**

N. 2008 — 4005

[C — 2008/11485]

**5 NOVEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 september 1999 betreffende de etikettering van voorverpakte voedingsmiddelen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, artikel 2, eerste lid;

Gelet op de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de bescherming en de voorlichting van de consument, artikel 14, § 1, a);

Gelet op het koninklijk besluit van 13 september 1999 betreffende de etikettering van voorverpakte voedingsmiddelen, punt IIIbis van de bijlage, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 13 februari 2005;

Gelet op de Richtlijn 2007/68/EG van de Commissie van 27 november 2007 tot wijziging van bijlage IIIbis bij Richtlijn 2000/13/EG van het Europees Parlement en de Raad wat bepaalde voedsel ingrediënten betreft;

Vu l'avis n° 45.151/4 du Conseil d'Etat, donné le 29 septembre 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Premier Ministre et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 32, § 3, alinéa 3, de l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire, est abrogé.

**Art. 2.** Dans l'article 43, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

a) les 4° et 5° sont abrogés;

b) le 6° est remplacé par la disposition suivante :

« 6° les transports de personnes effectués au moyen d'ambulances, telles que définies par l'article 1<sup>er</sup>, § 2, 12, de l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles, leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité. »

**Art. 3.** A l'article 63, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 20 juillet 2000, 10 juillet 2006 et 1<sup>er</sup> septembre 2006, les mots « examen théorique avec questions traduites : 2,50 EUR » sont abrogés.

**Art. 4.** L'article 72, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Toutefois, les examens de réintégration dans le droit de conduire les véhicules des catégories C, C+E, D et D+E et des sous-catégories C1, C1+E, D1 et D1+E sont subis dans les centres d'examen visés à l'article 26 de l'arrêté royal du 4 mai 2007 relatif au permis de conduire, à l'aptitude professionnelle et à la formation continue des conducteurs de véhicules des catégories C, C+E, D, D+E et des sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E, conformément aux dispositions de l'article 28 de cet arrêté. »

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 15 novembre 2008, à l'exception de l'article 4 qui entre en vigueur le 10 septembre 2009.

**Art. 6.** Le Ministre qui a la Circulation routière dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

Y. LETERME

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

E. SCHOUPPE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT**

F. 2008 — 4005

[C — 2008/11485]

**5 NOVEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 septembre 1999 relatif à l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, l'article 14, § 1<sup>er</sup>, a);

Vu l'arrêté royal du 13 septembre 1999 relatif à l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées, le point IIIbis de l'annexe, inséré par l'arrêté royal du 13 février 2005;

Vu la Directive 2007/68/CE de la Commission du 27 novembre 2007 modifiant l'annexe IIIbis de la Directive 2000/13/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne certains ingrédients alimentaires;